

光華印務局

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

電話 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St. East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

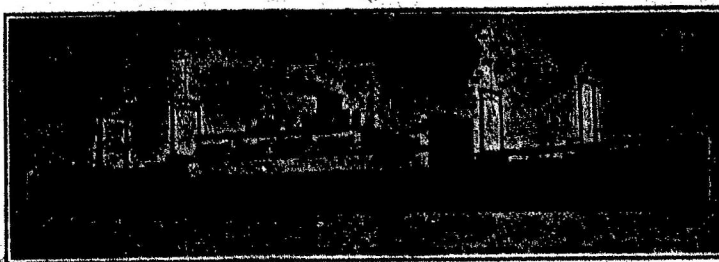
萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vanconver. B. C.

本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城臘味價甚相宜
舖在打街東九十一號
電話 (一四三二)
司理人黃雲漢 余明旬 等

美國遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



每逢三天一水船
由城開返港日
期船期
者化臣總統
參月二十一
架蘭總統
四月一號
尾地臣總統
四月十三
麥利總統
四月十五
爪臣總統
五月五號
另設有特別大艙
女位價甚相宜

沙城致公堂十三年職員表
會長 關崇椿 朱伯芬 書記 馬發璣 余富禮
交際 李玉成 馬守政 理財 馬叙清 李祐爵
監督 馬本根 麥衍任 幹事 胡平波 余占熬
核數 馬慎俊 朱其平 議長 馬恒林 阮本騰
庶務 馬瑞參 司徒燦 麥發富 調查 馬本望
議員 俊賢 李五 祚格 龍創 祚裕 楷盛
林漢 黃南 衍檀 信禮 麥閣 參倫 元許
本照 黃龍 衍檀

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號現到英洲尤魚唐山糯米粉多年歷蒙各埠光顧不勝感荷
本號現到英洲尤魚唐山糯米粉多年歷蒙各埠光顧不勝感荷
本號現到英洲尤魚唐山糯米粉多年歷蒙各埠光顧不勝感荷

圖新軒章印務局

承印中西文件
精造筆巴圖章
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.
司理 林立棠 謹啟

企露文大衣雲舖新聞
童子衣服在本舖式樣
其布料則重身其款式則
趨時童子着起則其勇此
為夏日最合之衣服者也
現存無多及早來購是荷
腰衫一元長褲一元八毫五短褲壹元
小衫二元三毫五短褲二元騎袴二元五
僑胞注意
CLADAN'S
155 HASTINGS ST. W.

名利客棧廣告
啟者本客棧現特加翻新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具
除舊更新汽爐溫煖電燈煙房內裝置冷熱水喉悉合衛生
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優
禮歡迎
雲埠打街東一三九號
電話 (朱慶) 一八九五
MING LEE ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
司理人 羅遇齊 同啟

雲高藥房
G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.
辦到大批書籍
常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價極
相宜
▲接理環球電報
中國 各處匯兌
香港 快捷
無誤

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅淨窗明。民團乃
為安堵。椅淨窗明。民團乃
行者何妨。駐足遊人。雅
客。館。者。愈。具。深。情。
且。水。火。既。濟。晨。昏。利。用。
不。我。退。棄。願。為。東。道。
講。線。壹。五。零。九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義于

雲埠致公堂收到實業底
銀名列
梁卓修 梁煥榮 黃銓 曹奮飛
羅社 伍勝普 薛翠 馮新沾 林德
李爵 黃就 黃昌 馮倫舉 馬繼威 黎德
傑 黃德乾 林錦 劉華 呂寬 馮燮坤
梁立煥 馮朝彬 宋琛 駱福麟 馮懋舜 吳彩棠
黃旺 陳賢 各一員
啟者本支社茲據潘壯先生投稱前月廿五日接有一函內署
雲埠達權社等字樣求借款五百元限廿四點鐘答復等語本
社查該社並無此等不法行為為料必是有人侵佔希圖破壞本
社名譽而應應照實偵查如實報知有梓里及社員等
能確知該社之人名姓請到本社報知如實報知有梓里及社員等
對簿跡說明定罪即謝花紅銀壹百元決不食言此告
十三年 參月捌日 雲埠達權社啟

鄭華照 謹啟

廣利泰
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2926
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.
雲廣利泰
代理人 鄭華照 謹啟

廣利泰
Simpson & Marchese
Mgrs.
Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
本號設在打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批發價外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲電話 (朱慶)
三式式六

寓客注意
啟者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
咸稱便利內有房百
間每間有冷熱水洗
滌另有電話線利用
現定價每位一宿
收銀一元以上至下
者收銀一元每定住
一星期取價由五元
以上此佈
雲高化埠
和市旅館主人啟

環球公司銅鐵發行

新式大光燈 其火白色
光芒射目 如同白
能察秋毫 此燈用日
市海及火水均合 凡
無煙氣 包無危險 凡
無電燈之處 最為合用
支配較剪之刀
仔 以德國所
製為最得法
便捷輕利 指
揮如意 刀匣
鑲珠亮 精彩
奪目 用以剪
鼻乳毛 及剪
指甲絲獨一無
二之利器
德美兩國所製之梳髮
匙 本公司特
選辦 以應僑胞購用